

Richard Wagner Tristan und Isolde

Fagotto I.

ERSTER AUFZUG. Einleitung.

Langsam und schmachkend.
Lento e languido.

Viol. I. *poco rall. riten.*

p *p* *sf* *p*

p *più f* *ff* *p* *f* *dim. p* *f dim.*

a tempo

p *cresc.* *sf* *p* *cresc.* *p cresc.* *f* *dim.*

Belebend. Animando. *rall.* *a tempo*

molto cresc. *ff* *dim.* *p* *dim. p* *sf* *p* *sf* *sf*

cresc. *f* *dim.* *p* *f*

più f *ff* *meno f* *f* *p* *f*

p *p* *f* *cresc.* *molto cresc.* *più f*

ff *sempre f* *ff*

Allmählich etwas zurückhaltend.
Il tempo poco a poco ritenuto.

ff *dim.* *dim.* *p* *p*

Der Vorhang geht auf.
The Curtain rises.

p *cresc.* *p* *p* *pp*

Fagotto I.

Erste Scene.

Mässig langsam.
Andante moderato.

5 1 4 8

I - ri - sche Maid, — du wil - de, min - ni - ge
O I rish maid! — my winsome, mar vellous

Lebhaft.
Vivace.

Mässig.
Moderato.

f *p* *f* *p*

Schnell.
Presto.

p *ff* *f* *f*

f *f* *f* *cresc.* *p* *p*

f *f* *p* *cresc.* *più f*

ff *fp* *f* *f*

cresc. *più f* *f* *f* *ff* *dim.*

Allmählich etwas mässiger.
Poco a poco ritenuto.

ff *ff* *dim.* *p* *cresc.* *f* *dim.* *f* *p*

dim. *f* *p* *sf* *p* *sf* *p* *sf* *p* *sf* *p* *sf* *p* *sf* *p* *sf* *p*

Belebend.
Animando.

Mässiger.
Più moderato.

p *cresc.* *f* *dim.* *p* *f* *p* *sf*

p *p* *ff* *dim.* *dim.* *p*

Heftig belebend.

Fagotto I.

Animando molto subito.

Zweite Scene.

Mässig langsam.

Andante moderato.

Mässig langsam.

Lento moderato.

Lebhaft, doch nicht zu schnell.

Vivace, ma non troppo presto.

Schneller.

Più mosso.

Noch etwas beschleunigend.
Ancora più mosso.

Fagotto I.

Dritte Scene.

Sehr lebhaft.
Allegro molto.

7 4
ff ff ff ff più f ff

Etwas zurückhaltend.
Poco ritenuto.

11 1 2
p sf più f p

Wieder sehr lebhaft.
Molto vivace, come prima.

3 4 10 1
Fag. II. III. f f più f ff f più f ff

Sehr bewegt und wechselvoll.
Con molto moto vacillando il tempo. A

Mässiger.
Più moderato.

3 poco rall. 1
dim. p P dolciss.

6 2 3
p riten. a tempo

Schneller.
Più mosso.

f p sf p p cresc. f

Schnell.
Vivace.

M poco rall. riten. 1
ff dim. cresc. ff ff p

Sehr mässig.
Molto moderato.

Sehr zurückhaltend.
Molto ritardando.

Langsam.
Lento.

8 1
p p p molto cresc. ff dim. sf p

Mässig.
Moderato.

Schneller.
Più mosso.

Immer noch beschleunigend.
Ancora più mosso.

4 3
p dolciss. f dim. p f

Sehr feurig.
Con molto fuoco.

1 5 N 4
ff ff

1 1
f ff dim. p

Fagotto I.

Etwas gedehnt.
Poco steso.

rall.

fp *p* *f* *p* *f* *p* *p cresc.* *ff*

Schnell.
Vivace.

p cresc. *f* *f* *p* *f* *p* *f* *ff*

Mässig.
Moderato.

Belebt.
Animato.

molto riten.

Noch mehr zurückhaltend.
Ancora più riten.

f poco rall. dim. *p* *più p* *f* *f* *f* *f* *ff*

Wieder schnell.

Vivo, come prima.

Viol. I.

ff *meno f* *più f*

P

accel.

p *p* *f* *p* *f* *p* *f* *p* *f* *p*

Mässiger.
Meno mosso.

fp *f* *pp* *pp* *p dolce*

Schnell.
Allegro.

accel.

cresc. *f* *f*

Etwas mässiger.
Poco più moderato.

Noch mässiger. Belebend.
Ancora più moderato. Animando.

f *dim.* *p*

Immer belebter.
Sempre più animato.

accel.

poco riten.

cresc. *più f* *f* *ff*

Sehr schnell.
Allegro molto.

ff *ff* *ff* *ff* *ff*

ff *ff* *ff* *ff*

Fagotto I.

ff ff ff ff ff ff ff ff *decresc. poco a poco*

Immer noch sehr bewegt. Sempre con molto moto.

p p

p

dim. ff p f ff sf

p dolce p p dolce p

mf p mf dim. p p più p pp

poco a poco cresc. f pp pp

p pp p

Etwas belebend. Poco animando.

rall. a tempo (Mässig.) (Moderato.)

Schnell. Presto.

Fagotto I.

Vierte Scene.

Lebhaft. (♩ = ♩)
Vivace.

Mässig. (♩ = ♩)
Moderato.

Sehr bewegt.
Molto mosso.

poco riten.

Schnell.
Presto.

Mässig und zurückhaltend.
Moderato e ritenuto.

Schnell.
Presto.

Allmählich etwas zurückhaltend.
Poco a poco ritenuto.

Wieder bewegter.
Più mosso come prima.

Gedehnt und langsam.
Lento e steso.

Lebhaft.
Vivace.

Etwas zurückhaltend.
Poco ritenuto.

Langsam.
Lento.

Ob.I. 1 2

molto cresc. f

ff

Fagotto I. Fünfte Scene.

*Langsam.
Lento.*

p molto cresc. ff dim. p molto cresc. ff dim. p p molto cresc.

ff dim. p p cresc.

f ff p p p

mf p p ff p cresc. mf

dim. p p molto cresc. ff f ff p

*Etwas bewegter, doch mässig.
Poco più mosso, ma moderato.*

f f p p p molto cresc.

*Belebend.
Animando.*

f p mf più f

*Sehr lebhaft.
Molto vivace. Dd*

*Wieder mässiger.
Più moderato. riten.*

più f 2 5 4 p cresc. accel. f

*Lebhafter.
Più vivace.*

cresc. ff dim. p p

*Noch etwas mehr belebend.
Ancora più animando.*

cresc. f cresc. f

*Etwas mässiger. Belebter. rall. Mässiger.
Poco moderato. Con moto. Meno mosso.*

cresc. f 9 2 2 p cresc.

*Mässig.
Moderato.*

3 2 1 f p f

Fagotto I.

Langsam. *rall. Lento.* *Bass Clar.* *Etwas bewegter. Poco più mosso.*

ff ff *pp pp* *p <* *30*

Langsamer. *Più lento. accel.* *rall. Ff* *rall. Mässig. Moderato.*

4 2 *3* *Cor. I. II.* *4* *ff* *7* *5* *Ob. I. 6* *7*

accel. *Mässig. Moderato.*

f *più f* *f* *3 Gg* *1*

p *p* *pp* *pp* *pp* *ff* *Lebhafter. accel. Più vivace.*

4 *5* *2* *4*

rall. *Etwas gedehnt. Poco steso.*

p *pp* *p* *cresc.* *p dolce*

Hh, *rall. a tempo*

3 *molto cresc.* *p* *molto cresc. accel.* *f* *1* *8*

Tuba. *Sehr bewegt. Molto animato.*

9 *10* *p cresc.* *ff* *p* *molto cresc.* *p* *f* *p < f* *p < f* *p <*

f *p < f* *p* *cresc.* *f* *ff*

6 *6* *1 Kk 2*

ff *f* *p* *cresc.* *ff*

3 *p* *più p* *f* *p* *p < f*

Sehr lebhaft. Molto vivace. *Langsam. Lento.*

ff *ff* *ff* *dim. p* *7*

Etwas bewegt. Con moto. rall. Lento.

2 *2* *6* *ff* *3*

pp *p* *6* *ff* *p*

Fagotto I.

Lebhaft mit Steigerung.
Allegro appassionato.

sf > *p* *f* più *f* *p* *cresc.* *f* *p*

molto cresc. *più f* *ff* *f* *f* *f*

f *f* *f* *f* *f* *f* più *f* *ff* *p* *cresc.*

f *p* *cresc.* *ff* > *p* *fp* < *cresc. più f* *ff*

ff *f* > *f* > *f* *p*

p *cresc.* *più f* *cresc.* *ff* *p*

Etwas breiter.
Poco allargando il tempo.

f *ff* *ff*

f *più f* *ff* *p*

p *cresc.* *accel.* *ff* *più f*

Wieder etwas bewegter.
Poco animato.

ff *p* *cresc.* *f* *più f* *ff* *ff*

p *f* *più f* *ff* *p* *f*

ff *ff*

Fagotto I.

ZWEITER AUFZUG.

Einleitung.

Sehr lebhaft.
Molto vivace.

ff *dim.* p p 3 3 3 2

Etwas beschleunigend. *Poco accelerando.* Fag. II. Wieder wie zuvor. *Come prima.* 8 4

espress. p cresc. f p *dolciss.* pp pp

p p ff *dim.* p p *più p*

p p ff *dim.* p ff *sempre*

Der Vorhang wird aufgezogen.
The Curtain rises.

ff ff ff *dim.*

Erste Scene:

20 p p *poco cresc.* *più cresc.*

9 B₁₂ f *più f*

Fag. II. 13 pp pp

32 Fag. III. 33 pp pp

pp f *dim.* ff ff p *molto cresc.*

1 6 22

f p p

Fagotto I.

Brang. *poco riten*

sucht'er in sei - ner Mie - ne zu fin - den, was ihm *p* *p*
 for - lik, his face ob ser - ving to. find out what might

a tempo *p* *più p*

pp *pp* *6* *10*

p dolce *poco a poco cresc.*

f *f* *1* *b*

f > p f > p f > p < f > p cresc. dim. *più p*

p cresc. *f* *più f* *dim.* *ff*

ff *f* *più f* *ff* *3* *p* *p*

cresc. *f* *p* *p cresc.* *più f* *ff* *p*

Wieder lebhafter. *Più animato come prima.* *Ein wenig mässiger. Poco meno mosso.*

f dim. *p cresc.* *f* *dolce* *p* *più p*

p *f* *p* *p* *p* *6* *G 4*

Sehr zurückhaltend. Molto ritardando.

p *p* *accel.* *4* *ff* *dim.*

Fagotto I.

Mässig bewegt.
Moderato con moto.

poco riten.

Sehr bewegt.
Molto animato.

p *p < p cresc.* *f > p* *f* *p*

cresc. *f* *f dim.*

Immer bewegter.
Sempre più animato.

f *meno f* *p* *cresc.* *più cresc.* *f* *f*

sempre f *più f* *ff* *dim.* *p* *f*

f *ff* *ff* *dim.* *dim.*

pp *pp* *cresc.* *f* *p cresc.*

Immer belebter.
Sempre più animato.

ff *p cresc.* *f* *più f*

Zweite Scene.

più f *ff* *ff* *ff*

sempre ff *ff*

Sehr lebhaft. (schneller als zuvor)
Molto vivace. (quicker than the previous)

p dolce *p* *1 accel. molto* *p* *molto cresc.*

(Die σ wie zuvor im $\frac{2}{2}$)
(The σ as before in the $\frac{2}{2}$)

ff *p*

Fagotto I.

cresc. - - *f* *f* *f* *più f*

ff *f* *p < f* *p <*

f < f *più f.* *ff*

ff *ff* *f* *dim.* *f* *dim.* *più f*

ff *ff* *dim.* *p* *cresc.* - *f* *dim.* *p* *f* *p*

f *p* *f* *dim.* *p* *cresc.* *p* *cresc.* *p* *f* *dim.* *p*

p *cresc.* *f* *p* *cresc.* *f* *p* *cresc.* - - - *f*

Heflig drängend.
Stringendo molto.

Immer sehr schnell.
Sempre molto presto.

f *più f* *ff* *f più fff*

Sehr schnell. Ein wenig zurückhaltend. Erste Bewegung.
Molto presto. Poco riten. Tempo primo.

ff *sf* *sf* *sf sf* *sf ff* *p* *f* *dim.*

Sehr lebhaft.
Molto vivace.

poco riten.

p *cresc.* *p* *f* *p cresc.* *f*

f *più f* *ff* *dim.* *ff* *più f* *ff* *p < ff* *p*

dolce *p* *dim.* *p* *p*

Fagotto I.

cresc. f f molto cresc. f ff f

più f più f ff dim. p cresc. f p

f più f ff p dolce

Allmählich zurückhaltend.
Poco a poco ritardando.

pp pp pp p dolce p p poco cresc.

Schnell belebend.
Accelerando subito.

p più cresc. f f p cresc.

Wieder ganz belebt.
Vivace come prima.

f < ff f f f

Immer sehr lebhaft.
Sempre molto vivace.

p cresc. più f ff f p

Sehr schnell.
Allegro molto.

Immer noch sehr bewegt.
Sempre molto vivace.

f p cresc. sf f ff ff dim. > p sf >

p sf molto cresc. ff dim. p dolce p cresc. p

Sehr lebhaft.
Molto vivace.

poco riten. a tempo

p più f f f f f f f f dim.

p p p p più p p

Ein wenig mässiger, doch immer noch bewegt.
Un poco più moderato, ma sempre animato.

Fagotto I.

Etwas zurückhaltend. *Poco ritenuto.* Wieder weniger zurückhaltend. *Meno ritenuto.*

Sehr belebend. *Molto animando.*

First staff of music with notes and dynamics: *p pp p mf dim. più p*

Second staff of music with notes and dynamics: *p cresc. più f ff R p*

Third staff of music with notes and dynamics: *dolce p cresc. f dim. p fp < > fp < p*

Etwas zögernd. *Poco rall.* Sehr belebt. *Molto animato.*

Fourth staff of music with notes and dynamics: *p molto cresc. f p cresc. ff dim. p*

Fifth staff of music with notes and dynamics: *più p p dolce p f dim. p dolce <*

Immer mehr belebend. *Sempre più animando. accel.*

a tempo

Immer lebhafter. *Più vivace.*

Sixth staff of music with notes and dynamics: *cresc. f p < cresc. f < f > p f > p fp cresc.*

Sehr schnell. *Molto presto.*

Viel langsamer werdend. *Molto ritardando.*

Seventh staff of music with notes and dynamics: *f p < f p < ff ff*

Wieder lebhaftes Zeitmass. *Tempo primo. Vivace.*

Isolde.

Wie er trug ich's nur?
Could I bear it then?

Eighth staff of music with notes and dynamics: *p cresc. ff dim. cresc. p pp*

Ninth staff of music with notes and dynamics: *più p sf > sf > fp > p > sf > p più p*

Etwas gedehnt. *Poco steso.*

Tenth staff of music with notes and dynamics: *pp cresc. ff ff*

Langsamer und allmählich immer langsamer. *Ritardando sempre poco a poco.*

Eleventh staff of music with notes and dynamics: *più p dolce più p pp*

Fagotto I.

poco riten.

cresc. f p f dim. più p p < p

Etwas zögernd und sehr ruhig. Langsam. ($\text{♩} = \text{♩}$)
Poco ritenuto e molto tranquillo. Lento.

a tempo

f p f < ff p < cresc. ff f

Etwas belebend aber unmerklich. **Aa**
Animando ma molto poco. a tempo

poco riten. p espress. più p

Viol. I.

dolce

p cresc. mf pp pp

Sehr ruhig. *Molto tranquillo.*

Nicht schleppend. *Con moto.*

Die sechs The six quavers

sf p < cresc. sf dim. p dolce più p ppp

nau den sechs des früheren $\frac{3}{4}$ Taktes entsprechend. *f dim. p dolce più p ppp*
exactly to those of the late $\frac{3}{4}$ movement.

Trist.

na-men-los in Lieb um-fangen, *pp*
 blest de-ights of love par-tak-ing, *mf più p pp pp*

Bb

pp pp pp cresc.

f dim. più p pp pp

riten. a tempo riten. a tempo

p morendo più p p più p

molto riten.

Immer mehr belebend. *Sempre più animando.*

f p cresc. f f

Immer belebter. *Sempre più mosso.*

dim. p f p cresc.

Fagotto I.

Lebhaft mit Steigerung.
Allegro, con elevazione.

Sehr lebhaft und schnell.
Molto vivo e presto.

fp *molto cresc.* *più f rall.* *ff* *dim.* *dolce* *p* *molto cresc.*

ff *dim.* *dolce* *pp* *cresc.* *f* *dim.*

p *cresc.* *f* *p*

p dolce *poco cresc.* *più cresc.* *molto cresc. ff*

p *p* *f* *p* *p*

p *p* *p* *p* *p*

p *f* *p* *poco cresc.* *dim.* *più p*

Sehr drängend.
Molto affrettando.

p cresc. *f* *più f*

Immer etwas drängend.
Sempre poco stringendo.

sempre f *più f*

Noch drängender.
Più stringendo.

p cresc. *mf* *molto cresc.* *più f*

Dritte Scene.

Sehr schnell. (merklich schneller als zuvor.)
Prestissimo. (preceptibly quicker than before.)

Wieder das vorhergehende Hauptzeitmass. (mässiger.)
The previous tempo. (slower.)

ff *ff* *7*

Fagotto I.

Allmählich etwas langsamer.
Poco a poco allargando.

p *più p* *pp* *morendo*

Mässig bewegt.
Con moto moderato.

pp *poco cresc.* *f*

Mässig langsam.
Lento moderato.

Lebhaft.
Fivace.

poco riten. *sp* *sp* *sp cresc.* *f*

sei durch Melot's Rath redlich mir be-wahrt?
should by Melot's rede, rest to me in-deed?

Wieder mässig langsam. Mehr belebend.
Lento moderato come prima. Più animando.

ff dim. *p* **33** *cresc.* *f*

gewannst; muss' Ehr' und Ruhm, Gross' und
thy king? must hon-our, fame, pow'r and

f *p* *p* *p* *p*

Belebt.
Con moto.

cresc. *f* *p* *p* *cresc.* *mf* *cresc.*

Belebend.
Animando. riten.

Viel langsamer.
Molto più lento.

f *p* *f* **3** **4** **2** *Cor. ingl.* **1** **2** **3** *p*

p *p dolce* *poco cresc.* *più cresc.* *f*

Wieder bewegter.
Più animato.

p *ff* *ff* *cresc.* *f* *dim.* *p* *pp* *poco cresc.*

Schmerz, dort wo am weichsten, zart und of-fen, würd' ich ge-
pained, where it lay o-pen, un-de-fended, thy blow de-

ff dim. *ff* *ff* *cresc.* *f* *dim.* *p* *pp* *poco cresc.*

rall. *pp* *ff* *ff* *ff* *dim.*

Kk

8 *riten. a tempo*

Fagotto I.

rall. *molto rall.* **Sehr langsam.**
Adagio.

p 1 6 12

Langsam.
Adagio.

Cor. ingl. *p* > *più p* *pp* > *p* < > *pp* *mf* > *p*

rall. **Mässig langsam.** (langsam als zuvor)
Lento moderato. (The slower than the previous)

mf dim. *più p* *pp* *mf dim.* > *p* *più p* *pp* < >

pp > < > *più p* < > *pp* *p* < > *p* *più p*

L1 *poco riten.* **a tempo**

f *dim.* *p* *pp* *Con moto. riten.* **a tempo**

Viol. I. *pp*

pp < > *più p* *riten.* *p* *più p* *pp* *molto riten.*

Langsam und zögernd.
Lento e ritardando.

pp dolciss. *morendo* **Lebhaft.**
Tempo vivo.

più f *Mm* *sf* *dim.* *p cresc.* *f* *poco riten. accel.*

a tempo *p cresc.* *f* *p* *poco riten. accel.* **Noch lebhafter.**
Più vivo.

cresc. *f* *f*

molto riten. **Etwas langsam.**
Poco meno mosso. *accel. riten.* **Wieder lebhaft.**
Virace come prima.

ff 1 *f dim.* *p* *p molto cresc. più f* *ff* *ff*

ff *ff ff* 1 2 3 4 5 6 7 *p* *più p*

Fagotto I.

DRITTER AUFZUG.

Erste Scene.

Mässig langsam.
Lento moderato.

14 10 7

f > p dim. *pp* *dim.* *pp* *f dim.* *poco riten.*

Der Vorhang geht auf.
The Curtain rises.

49 50 51 52 53 2 7 1

p *p* *p* *p* *p* *p*

Viol. I.

a tempo a tempo

p *p dolce* *mf* *p* *p cresc.*

Lebhaft.
Vivace.

p cresc. *f* *fp* *fp* *fp* *fp* *fp* *cresc.* *p* *cresc.*

Etwas langsam.
Poco lento.

B 1 1

f *dim.* *più p* *pp* *pp*

Vorheriges Zeitmass.
L'istesso tempo. (♩ = ♩)

1 2 3 4 5 6 7 8 3

p cresc. *p cresc.* *f* *pp* *pp*

Belebend.
Animando.

cresc. *f > p* *f* *p* *p più p* *p*

cresc. *f* *p* *cresc.*

Ein wenig breiter.
Poco largamente.

f *p cresc.* *f* *p* *cresc.*

poco Etwas langsamer. Etwas bewegter. Etwas zurückhaltend. Immer mehr belebend.
rall. Poco più lento. Poco più mosso. Poco ritenuto. Sempre stringendo.

1 2 4 7 2

p *p* *cresc.*

Fagotto I.

Etwas breiter. Poco largamente. *Sehr gehalten. Molto tenuto.*

Etwas zurückhaltend. Poco ritenuto. *Mässig langsam. Lento moderato.*

pp *più p* *pp*

ppp *pp*

Sehr langsam. Adagio. *Sehr allmählich belebend. Poco a poco animando.*

4 pp *cresc.* *p < cresc.*

p < f *p cresc.* *più f* *ff* *dim.* *p*

Belebt. (doch nicht schnell.) Animato, ma non troppo.

f *f* *p* *f* *p* *f* *p* *più f* *sf* *p cresc.*

Immer mehr belebend. Sempre più animando.

cresc. *sf* *p* *sf* *p* *sf* *p* *sf* *p* *più p* *cresc.*

Bewegt. Con moto. *Etwas gedehnt. Poco steso.*

p < f *p < f* *p < f* *dim.* *p* *4* *p* *sf* *p* *sf*

Sehr allmählich langsamer werdend. Poco a poco ritardando. *Immer ruhiger. Sempre più tranquillo.*

2 *sf* *sf* *p cresc.* *F* *riten. accel.* *riten. accel.* *5* *ff* *ff*

Sehr allmählich langsamer werdend. Poco a poco ritardando. *Immer ruhiger. Sempre più tranquillo.*

2 *p* *dim.* *più p* *pp*

Fagotto I.

Mässig beginnend und schnell bewegter.
Moderato cominacando e poi stringendo subito.

pp *p* *cresc.*

f *f* *pp* *p > più p*

Schnell belebend.
Stringendo subito.

pp *pp < p cresc.* *f* *p* *cresc.* *f*

dim. *p* *p* *p* *cresc.*

f < ff > *p* *cresc.*

f *acc.*

Sehr lebhaft.
Molto vivace.

ff

ff *poco riten.* *dim.*

Etwas mässiger als Anfangs.
Poco più moderato che nel cominacamente.

a tempo *p* *f* *mf* *f* *sp < sp cresc.* *f* *p*

Etwas breit.
Poco largamente.

f *dim.* *p* *cresc.* *f* *dim.* *poco riten.* *più p* *accel.* *f*

Noch beschleunigend.
Sempre stringendo.

f *f* *più f*

Sehr zurückhaltend.
Molto ritenuto.

Noch gedehnter.
Piu allargando.

Weniger gedehnt.
Meno largo.

Lebhaft, doch nicht zu schnell beginnend.
Vivace, ma non cominacando troppo presto.

ff molto ten. *ff* *dim.* *p*

Fagotto I.

Allmählich immer mehr beschleunigend.
Poco a poco sempre più stringendo.

4 *fp* *f* *ff*

p cresc. *f* *p cresc.* *f* *p < f* *p molto cresc.*

Mässig langsam.
Andante moderato.

ff *p* *p*

Sehr zurückh. Etw. weniger zurückgeh. *Tempo primo.*

6 *Molto ritenuto. Poco meno ritenuto.*

p *p* *più p*

p *sf* *sf* *dim.* *f*

Etwas beschleunigend.
Poco string.

Wieder ruhiger, wie
Più tranquillo come

più f *più f ff* *f* *dim.*

zuvor.
prima.

più p *p* *più p* *p*

pp *p* *cresc.* *p*

Etwas belebend.
Poco animando.

p *cresc.* *f* *p < f* *p*

f *f* *f* *più f* *ff*

f *p cresc.* *f* *f* *più f* *ff*

a tempo (Etwas schleppend.)
(Poco strasciante.)

sf *sf* *sf* *p molto cresc.* *f*

Fagotto I.

p *f* *p* *f* *p* *f* *p* *f*

Gedehnt.
Steso.

p molto cresc. *ff* *ff* *ff*

dim. *p* *ff* *dim.* *p* *f*

Etwas drängender.
Poco più stringendo.

p molto cresc. *più f* *f* *f*

Breit.
Largamente.

ff *ff* *ff* *ff* *dim.* *p*

Schnell und heftig.
Presto con fuoco.

ff *ff* *ff* *ff* *ff* *p* *cresc.* *ff*

Zurückhaltend. Sehr zurückhaltend. Mässig. Etwas lebhafter. Wieder gedehnter.
Ritenuto. Molto ritard. Moderato. Poco più vivo. Ancora più steso.

p cresc. *f* 3 2 4 2 *f* *dim.* 3

Sehr mässig. Mässig langsam. Clar.
Molto moderato. Lento moderato.

pp *pp*

pp *pp*

pp *pp* *dolce* *p* *più p* *pp*

Sehr ruhig und nicht schleppend.
Molto tranquillo, ma non strascinante.

19 *pp* *pp* *f* *dim. p* *f* *dim.*

Fagotto I.

Etwas breit.
Poco largamente.

più p *f* *dim.* *p* *f* *dim.* *p*

Breit. Lebhafter.
Largamente. Più vivace.

Allmählich immer mehr belebend.
Sempre poco a poco animando.

pp *p* *p* *cresc.* *p*

f *p* *cresc.* *più f*

Sehr lebhaft.
Molto vivace.

ff *p molto cresc.*

ff *dim.* *p*

cresc. *f* *f* *f* *f* *p* *cresc.*

più f *ff*

Noch schneller.
Più presto.

ff *ff*

ff *ff*

Noch mehr beschleunigend.
Ancora più accelerando.

ff *più f* *ff*

Früheres Zeitmass.
Tempo primo.

ff *ff* *f*

ff *ff*

Fagotto I.

Sehr langsam. *Adagio.* *più lento* *Bewegt. Animato. accel.* *Etwas zurückhaltend. Poco ritenuto. più riten.*

pp dolce più p pp *f ff*

Mässig langsam. *Lento moderato.* *Belebter. Belebt. Più vivo. Animato.* *Etwas gedehnt. Poco steso.*

dim. p f *rall.*

Mässig langsam. *Lento moderato.* *Belebend. Animando.* *Zurückhaltend. Sehr zurückhaltend. Rallentando. Molto ritenuto.* *Bewegter. Più animato.*

p cresc. f dim. p

p dolce p p *più p*

Sehr zurückhaltend. *Molto ritenuto.* *Bewegter. accel. Più mosso.*

pp³ 3 p pp ff meno f

Immer bewegter. *Sempre più mosso.* *Heftig bewegt. Molto animato.* *Immer heftiger. Sempre stringendo.* *Allmählich wieder Poco a poco rall.*

più f - - - ff ff ff ff

nachlassend. *dim. a poco* *Langsam. Lento.* *riten.*

p pp pp

Dritte Scene.

Lebhaft bewegt. *Allegro animato.* *Noch lebhafter. Più vivo.*

morendo f f

f f *più f*

Dd *Wild. Furioso.* *3*

p cresc. f p f ff

f più f p

Ee *2* *2* *4*

f p cresc. f

Fagotto I.

ff *Ff* *sempre f*

Immer noch beschleunigend.
Sempre più stringendo.

Langsamer. Più lento. *Sehr zurückhaltend. Molto ritenuto.* *Langsam. Lento.* *Noch mehr zurückhaltend. Ancora più ritenuto.*

ff *dim.* *p* *pp* *e più p*

Mässig. Moderato. *Bewegter. Più animato.*

ppp *Immer belebter. Sempre più animato.* *Zurückhaltend. Rallentando.* *poco a poco cresc.* *Mässig bewegt. Moderato con moto.*

f *p cresc. molto cresc. ff* *dim.* *p* *3* *p dolce*

Belebend. Animando.

Sehr mässig beginnend. Molto moderato cominciare. *Etwas bewegter. Poco più animato.*

pp cresc. *mf* *dim.* *p* *p* *p* *p* *p*

Gg *pp* *poco cresc.* *dim.* *più p* *pp*

Hh *p cresc.* *molto cresc.* *f* *p* *cresc.*

pp *cresc.* *rall.*

dim. *più p* *pp* *pp*

Richard Wagner Tristan und Isolde

Fagotto II.

ERSTER AUFZUG.

Einleitung.

Langsam und schmachkend.
Lento e languido.

1 2 2 1 2

p *p* *sf* *p*

1 *poco rall.* *riten. a tempo* 2

più f ff *p* *f dim.p* *f dim.p*

1 A 5

p cresc. *p cresc.* *sf* *p cresc.* *f* *dim.*

Belebend.
Animando. *rall.* *a tempo*

molto cresc. *ff* *dim.* *p* *dim.* *p* *sf* *p* *sf*

sf *cresc.* *f* *dim.* *f*

più f ff *meno f f p* *espress.*

p *p* *f* *cresc.* *molto cresc.*

più f ff *sempre f*

Allmählich etwas zurückhaltend.
Il tempo poco a poco ritenuto. 2. 7

ff *ff* *dim.* *1* *dim.* *p* *p*

Der Vorhang geht auf.
The Curtain rises.

3 1 5

cresc. *p* *p* *pp*

Fagotto II.

Erste Scene.

Mässig langsam.
Andante moderato.

Lebhaft.
Vivace.

5 1 4 8

I-ri-sche Maid, du wilde, mi-ni-ge
O I-rish maid my winsome, mar-vellous

Mässig.
Moderato.
Cor.

p 1 p

Schnell.
Presto.

p 1

ff f<> f<> f f f p cresc.

p 2 3 1 1 p cresc.

p più f ff 2 f

f f cresc. più f f f f

3 E dim. ff ff dim. p cresc.

Allmählich etwas mässiger.
Poco a poco più moderato.

f f dim. p sf>p sf>p sf>p sf>p sf>p

Belebend.
Animando.

sf>p p cresc. f dim. p

Mässiger.
Piu moderato.

f 3 ff dim. dim. p

Heftig belebend.
Animando molto subito.

p f p cresc. 1 2 3 4 5 6 7 f dim. p

Fagotto II.

Zweite Scene.

Mässig langsam.
Andante moderato.

6 4 5 6 7 14 F 10 Clar. I.

10 5 G Ob. I.

3 4 1

Gemächlich.
Comodo.

1 p ma marc. ten. 3 ten. 3

3

Mässig langsam.
Lento moderato.

poco cresc.

4 6

11 15

H 15 10

I Gedehnt.
Steso.

Lebhaft, doch nicht zu schnell.
Vivace, ma non troppo presto.

6 2

3

Schneller.
Più mosso.

1 2

Noch etwas beschleunigend.
Ancora più mosso.

3 K 6 7 Bassi

Fagotto II.

Etwas gedehnt.

Poco steso.

rall.

Schnell.

Vivace.

Mässig.
Moderato.

Belebt.
Animato.

molto riten.

Noch mehr zurückhaltend. Wieder schnell.

Ancora più riten.

Vivo, come prima.

Mässiger.

Meno mosso.

Schnell.

Allegro.

Etwas mässiger.

Poco più moderato.

Noch mässiger.

Ancora più moderato.

Belebend.

Animando.

Immer belebter.

Sempre più animando.

Sehr schnell.

Allegro molto.

Fagotto II.

ff ff ff ff ff ff ff ff ff

R
decresc poco a poco

Immer noch sehr bewegt.
Sempre con molto moto.

p 16 17 18 *p* *ff* *p* 1 4 S 24

6 **T** 12
p *dim. ff* *p* *f > p*

3 **Fag. I.** 12 6 U 14 1
f *p dolce* *p*

2 3 4 5 6
più p *pp* *poco a poco cresc.*

Etwas langsamer.
Poco più lento.

f *pp* *pp* 1 8 17

Etwas belebend.
Poco animando.

1 *p poco cresc.* *p* *più p* *p* V 2 2

rall. *a tempo* (Mässig.)
(Moderato.)

p *pp* *p* *pp* *p* *cresc.*

Schnell.
Presto.

1 10 1 2 3 6 8
ff *ff* *ff*

Lebhaft. (♩ = d)
Vivace.

Vierte Scene.

f *f* *f* *f* *f* *dim.* *p*

1 12
fp *f* *p* *cresc. f* *p cresc.*

Fagotto II.

W

Mässig. (♩=♩)
Moderato.

Sehr bewegt.
Molto mosso.

poco riten.

Schnell.
Presto.

Mässig und zurückhaltend.
Moderato e ritenuto.

Schnell.
Presto.

Allmählich etwas zurückhaltend. Gedehnt und langsam.
Poco a poco ritenuto.

Wieder bewegter.
Piu mosso come prima.

Langsam.
Lento.

Lebhaft.
Fivace.

Etwas zurückhaltend.
Poco ritenuto.

Fünfte Scene.

Langsam.
Lento.

Fagotto II.

mf *p* *ff* *p* *cresc.* *mf* *dim.* *p*

ten. 5 6 7 8 9 10 Cc 1 3 1

Fag. III. *p* *molto cresc.* *ff*

Etwas bewegter, doch mässig.
Poco più mosso, ma moderato.

3 *f* *ff* *p* *f* *f* 10 *p* *molto cresc.*

Belebend.
Animando.

4 *f* *p* *mf* *più f* *più f*

Sehr lebhaft.
Molto vivace.

Wieder mässiger.
Più moderato.

riten.

Dd 2 *sp* *sp* *sp* *sp* *sp* *sp* *ff* *p* *p* *p* *cresc.*

Lebhafter.
Più vivace.

Fag. III.

Ee

1 *ff* *dim.* *p* 1 2 3 4 5 6 1 2 *p*

Noch etwas mehr belebend.
Ancora più animando.

cresc. *f* Fag. I. *cresc.*

Etwas mässiger. *Poco moderato.* Belebter. *Con moto.* Mässiger. *Meno mosso.* Belebend. *Animando.*

ten. 1 *sp* *cresc.* *f* 9 Fag. III. 2 *p* *cresc.*

Mässig.
Moderato.

3 1 *f* 2 *f* 1 *f* 1

Langsam.
Lento.

Etwas bewegter.
Poco più mosso.

ff *ff* 4 *pp* *pp* *p* 30

Langsamer.
Più lento.

Vcl.

rall. *ff*

rall.

4 2 3 4 *ff* 7 4

Mässig.
Moderato.

Mässig.
Moderato.

Ob. I. 5 6 7 *f* *accel.* *più f* 1 *f* 1

Fagotto II.

Gg 1 4

f *ff* *p* *p* *p* *pp*

pp *pp* *4 ff* *p*

Hh 2 3

Etwas gedehnt.
Poco steso.

pp *p* *cresc.* *p dolce* *p* *molto cresc. ff*

10

accel. *rall. a tempo* *Sehr bewegt.*
Molto animato.

p *molto cresc.* *f* *p cresc.* *ff* *p* *molto cresc.* *p*

f *p < f* *< f* *p < f* *p < f* *p* *cresc.*

Ii 4 2

f *ff* *ff* *f* *cresc.*

Kk 7 3

ff *p* *più p* *f* *p*

Sehr lebhaft.
Molto vivo.

p *ff* *ff* *ff*

Langsam.
Lento.

dim. *più p* *pp* *p*

Etwas bewegt,
Con moto. *rall.* **Langsam.**
Lento.

6 ff *p* *f* *p* *f* *più f* *p*

Lebhaft mit Steigerung.
Allegro appassionato.

cresc. *f* *p* *3* *Ob.* *molto cresc.*

Ll

più f *ff* *f* *f* *f*

f *f* *f* *f* *f* *f* *più f* *ff*

Fagotto II.

Mm Nn

p cresc. - - - f p cresc. - - - ff

p fp < cresc. più f ff ff

f > f > f p

p cresc. - - - più f cresc. ff

p p cresc. p cresc. f dim. p più p

f *Etwas zurückhaltend. Poco ritenuto.* *ff* *Etwas breiter. Poco allargando.*

ff f più f

ff p p cresc. - - - accel. 2 3 4 5

ff più f ff ff p cresc. *Wieder etwas bewegter. Poco animato.*

f più f ff ff > p f più f

ff p < f *Rr*

ff ff

ZWEITER AUFZUG.

Einleitung.

Sehr lebhaft.
Molto vivace.

6 2 2
ff dim. p p

Etwas beschleunigend.
Poco accelerando.

Wieder wie zuvor.
Come prima.

p cresc. - - - f 12 pp pp poco a poco cresc.

3 A ff dim. p p più p pp poco a poco cresc. - -

Der Vorhang wird aufgezogen.
The Curtain rises.

3 1 1 ff ff ff dim. - - - - -

Erste Scene.

20 p p poco cresc. più cresc. - - -

9 B₁₂ f più f pp

32 Fag. III. pp pp pp cresc. f 33

C pp pp pp

2 1 32 Brang. f dim. ff ff p molto cresc. - - - f p mit with

poco riten. a tempo

böslicher List, lauerndem Blick sucht'er in seiner Mie.ne zu fin.den, was ihm
e - vil in.tent told in his eyes, fox-like, his face ob serving to find out what might

D 10 pp pp p cresc. f dim. p 2 10

Fagotto II.

Fag. I: Fag. III:

11 12 *p dolce* *dolce.* *poco a poco*

cresc. *f*

2 E *f > p f > p f > f > f dim. - - - più p*

18 *p cresc. - - - f < più f dim. - - ff*

Ein wenig mässiger.
Poco meno mosso.

ff > *f più f ff >* *1 3 p < p cresc. f p*

Wieder lebhafter.
Più animato come prima.

1 p cresc. più f ff p 2 f dim. p cresc.

poco Ein wenig mässiger als zuvor.
rall. Poco più moderato ancora.

f 2 3 p < p p f > p p

6 G *p < p f fp f p < p*

Sehr zurückhaltend. Mässig bewegt.
Molto ritardando. Moderato con moto.

p < p dolce accel. 4 ff dim. > p p

poco riten. Sehr bewegt.
Molto animato.

p < p cresc. - f f > p f p cresc. - -

Immer bewegter.
Sempre più animato.

1 f f dim. f meno f

p cresc. più cresc. - - f f sempre f

Fagotto II.

più f *ff* *dim.* *p*

f *f* *ff* *ff* *dim.* *dim.*

pp *pp* *p cresc.*

f *p cresc.*

Immer belebter.
Sempre più animato.

ff *3* *p cresc.* *f* *più f*

Zweite Scene.

più f *ff* *ff* *ff*

sempre ff *ff*

Sehr lebhaft. (schneller als zuvor *d*)
Molto vivace. (quicker than the previous *d*)

7 *2* *1* *accel. molto accel.*
p *p* *p < molto cresc.*

Die *d* wie zuvor im *2*
The *d* as before in the *2*

ff *p* *cresc.*

f *f* *f* *più f* *ff*

f *p < f* *più f* *più f*

ff *1*

Fagotto II.

pp **2** **8** *p poco cresc.* **Etwas belebend. Poco animando.** *p più cresc.* **Schnell belebend. Accelerando subito.** *f* **Wiederganz belebt. Vivace come prima.**

f *p cresc.* *f* *ff* **3** *f* *f* **Immer sehr lebhaft. Sempre molto vivace.** **7**

f *f* *f* *p cresc.* *più ff* **Sehr schnell. Allegro molto.**

ff **4** **5** *f* *p* *f* *p* *cresc.* *f* **Immer noch sehr bewegt. Sempre molto vivace.** **3**

f *ff* *ff dim.* *p* *f* *p* *f* *molto cresc.* *ff dim.* **Sehr lebhaft. Molto vivace.** *poco riten.*

4 *più ff* *p* *f* *p* *più f* *f* *f* **a tempo**

f *f* *f* *f* *f* *f* *f* *f* *dim.* *p* **1** *p* **5** **Ein wenig mässiger, doch immer noch bewegt. Un poco più moderato, ma sempre animato.**

1 *pp* *p* *mf* *dim.* *più p* **1** *p* *cresc.* **Etwas zurückhaltend. Poco ritenuto.** **Wieder weniger zurückhaltend. Meno ritenuto.** **Sehr belebend. Molto animando.**

più p ff *dim.* *p* *cresc.* *f dim.* **R** **3** *dolce*

p *fp* *fp* *p* *p* *molto cresc.* **1** **1** **Etwas zögernd. Poco rall.** **Sehr belebt. Molto animato.**

f *p cresc.* *ff* *dim.* *p* *più p p dolce* **4** **S** **6**

p *f* *dim.* *p dolce* *p* *p* **T** **3** **Immer mehr belebend. Sempre più animando accel.**

Fagotto II.

a tempo

cresc. f p cresc. fp cresc. f > p f > p p < f p <

Sehr schnell. *Molto presto.* Viel langsamer werdend. *Molto lentando.* Wieder lebhaftes Zeitmass. *Tempo primo. Vivace.*

f p < f p < ff ff 7 5 p cresc. - - ff

ff dim. p cresc. f p cresc. p cresc. p

f > f > fp > p > f > p più p

Etwas gedehnt. *Poco steso.*

pp cresc. - - ff ff

Langsamer und allmählich immer langsamer. *Rallentando sempre poco a poco.*

2' più p dolce più p pp

Mässig langsam. *Lento moderato.* Tristan. *dolciss.*

5 O sink her-nie-der, Nacht der *pp poco cresc. dim. più p*
 O night of rap-ture rest up

pp <> pp poco cresc. p poco cresc. poco f p

Breiter. Sehr breit und zurückhaltend. *Allargando. Ritenuto e largo.* Wieder mässig langsam. *Lento moderato come prima.*

cresc. molto ff dim. più p 3 1 pp pp

pp < p < p pp < più p p

Erstes Tempo. *Tempo primo.*

p cresc. - - ff dim. p cresc. ff dim. p

rall. a tempo

più p ppp ppp poco cresc. dim.

Fagotto II.

più p *ppp*

ppp *pp*

pp *pp* *p > pp* *morendo*

Immer sehr ruhig. *Sempre molto tranquillo.* *5* *5* Ein wenig belebend. *Poco animando.*

12 *f* *dim.* *f* *dim.* *f* *dim.* *p* *4* *p < p <*

Sehr ruhig. *(♩ = ♩)* *Molto tranquillo.* *1*

p *cresc.* *pp* *cresc. f* *p* *f* *dim.* *più p*

p < p *1* *1* *2* *poco riten. a tempo* Etwas zögernd und sehr ruhig. *Poco ritenuto e molto tranquillo.* *Langsam. Lento (♩ = ♩)* *1*

10 *p* *cresc.* *ff* *molto lungo*

6 Etwas belebend, aber unmerklich. *poco riten. a tempo* *Animando, ma molto poco.* *1* *1* *2* *3*

f *p* *7* *Fag. I* *1* *2* *3*

cresc. p *1* *4* *4* *pp* *3* *f > p < cresc.*

Sehr ruhig. *Molto tranquillo.*

Nicht schleppend. *Con moto.* Die sechs *♩* genau den sechs *♩* des früheren $\frac{3}{4}$ Taktes entsprechend. *The six quavers exactly equivalent to those of the late $\frac{3}{4}$ movement.* *12*

So stürben wir, um ungetrennt, *13* *14* *15* *mf* *dim.*
 O might we then to gether die

Bb *6* *2* *3* *pp* *pp* *cresc. f*

dim. *più p* *pp* *pp* *pp* *pp* *p >*

8 *riten. tempo* *5* *3* *riten. a tempo* *p* *più p* *f* *molto riten.*

Fagotto II.

Immer mehr belebend.
Sempre più animando.

First staff of music with dynamic markings *p cresc.*, *f*, and *dim.*

Immer belebter.
Sempre più mosso.

Lebhaft mit Steigerung.
Allegro, con elevazione.

rall.

Second staff of music with dynamic markings *p*, *f*, *p*, *cresc.*, *fp*, *fp*, *molto cresc.*, *più f*

Sehr lebhaft und schnell.
Molto vivo e presto.

Dd

Third staff of music with dynamic markings *ff*, *dim.*, *dolce*, *p*, *ff*, *dim.*, *dolce*

Ee

Fourth staff of music with dynamic markings *pp*, *cresc.*, *f*, *dim.*

Ff

Fifth staff of music with dynamic markings *f*, *p*, *p*, *p*, *poco cresc.*

Gg

Sixth staff of music with dynamic markings *più cresc.*, *molto cresc.*, *ff*, *p*, *p*, *p*

Hh

Seventh staff of music with dynamic markings *p*, *p*, *p*, *p*, *p*

Ii

Eighth staff of music with dynamic markings *molto cresc.*, *p*, *cresc.*, *dim.*, *più p*, *pp*, *p dolce*, *p*

Jj

Ninth staff of music with dynamic markings *più p*, *pp*, *f*, *più f*

Kk

Tenth staff of music with dynamic markings *sempre f*, *più f*

Ll

Eleventh staff of music with dynamic markings *sempre f*, *più f*

Mm

Twelfth staff of music with dynamic markings *mf molto cresc.*, *più f*

Dritte Scene.

Sehr schnell. (♩ merklich schneller als zuvor.)
Prestissimo. (♩ perceptibly quicker than before.)

Wieder das vorhergehende Hauptzeitmass.
The previous tempo. (♩ slower.)

(♩ mässiger.)

Thirteenth staff of music with dynamic markings *ff*, *ff*, and *Viol. I.*

Fagotto II.

(♩ = ♩)

Allmählich etwas langsamer. *Poco à poco allargando.* *morendo*

p *più p* *pp* *pp* *pp*

Mässig bewegt. *Con moto moderato.*

p *p* *p* *p* *p* *p* *p* *p* *p* *p*

Mässig langsam. *Lento moderato.*

Lebhaft. *Vivace.*

poco riten. *accel.*

22 *Li* 9 sei durch Melot's Rath redlich mir bewahrt? *fp* *fp* *cresc.* *f*

should by Melot's rede, rest to me in deed?

Wieder mässig langsam. *Lento moderato come prima.* *riten.* *Breit.* *rall.*

Largamente. *4* *4*

rall. dim. *ff* *p* *40* *1*

Wieder mässig langsam. *Lento moderato come prima.*

Belebend. *Animando.* Mehr belebend. *Più animando.*

3 *1* *4* *5* *6* *7*

Vcl. *4* *5* *6* *7* *8* *9* Clar. b.

Fag. I.

8 *9* *10* *1* *2*

p *p* *p*

Belebt. *Con moto.*

p *cresc.* *f* *p* *p* *cresc.* *mf*

Belebend. Zurückhaltend. *Animando. Ritenuto.*

6 *4* *2* *1* *2* *3* *p < p*

Cor. ingl.

Wieder bewegter. *Più animato.*

12 *9* *10* *11* *12*

p dolce *poco cresc. più cresc.* *f* *8*

Clar. b.

p *fp* *cresc. più f* *ff* *dim.* *riten.* *a tempo* *ff* *p* *ff* *p* *cresc. f* *dim.*

poco accel. *rall.* *3* *8* *Kk*

p *f* *4* *ff* *ff* *ff* *dim.*

rall. *molto rall.* *1* *11* *6*

Sehr langsam. *a tempo* *Adagio.*

Fagotto II.

Langsam.
Adagio.

Cor. ingl. $p > \text{più } p$ pp $p < p$

Mässig langsam. (langsam als zuvor) *Lento moderato.* (The slower than the previous)

$f > p$ mf dim. $\text{più } p$ pp $p \text{ più } p$

poco a tempo *riten.* **Ll** pp $pp >$ $\text{più } p$ pp

poco riten. **a tempo** p $p <$ $\text{più } p$ f dim. p pp

Etwas bewegt. *Langsamer.* *poco riten.* **a tempo** **Fag. I.** pp pp

Con moto. *Più lento.* 3 2 3 pp pp

riten. 1 3 $p <$ f $p \text{ rall. } p$ pp *molto rit.* **6**

Langsam und zögernd. *Lento e ritardando.*

Lebhaftes Zeitmass. *Tempo vivo.* **Mm** f f $\text{più } f$ sf dim.

poco riten. accel. **a tempo** $p \text{ cresc.}$ f $p \text{ cresc.}$ f p *molto riten.*

accel. **Noch lebhafter.** *Più vivo.* *molto riten.* **Etwas langsam.** *Poco meno mosso.* 2 3 3 3 f ff 1 f dim.

accel. riten. **Viol. pizz.** **Wieder lebhaft.** *Vivace, come prima.* $\geq p$ $\#$ $p \text{ molto cresc.}$ $\text{più } f$ ff ff ff ff

ff ff 1 2 3 4 5 6 7 2 p $\text{più } p$

Fagotto II.

DRITTER AUFZUG.

Erste Scene.

Mässig langsam.
Lento moderato.

Viol. I. 1 2

Fag. I. 12 10

11 12 13 14 *pp* *cresc.*

molto lungo

Der Vorhang wird aufgezogen.
The Curtain rises.

2 40

accel. rall. *più f* *ff dim.* *p*

2 1 *a tempo molto rit.* *a tempo*

Viol. II. 2 7

4 2 3 4 a 5 6 *p* *p*

poco rit. *a tempo* *1* *9 A* *13* *accel.* *1* *5* *Hirt.* *8* *1* *3*

mf *Oed und leer das Meer!*
Blank ap pears the sea!

Langsam. *a tempo*
Lento. 2

Clar. b. *Lebhaft.*
Vivace.

Cor. III. 3 4 *p cresc.* *p cresc.* *f* *fp* *fp* *fp* *fp* *cresc.*

p cresc. *f* *B*

rall. *Etwas langsam.*
Poco lento. 1

dim. *più p* *pp* *pp* *1* *Vorheriges Zeitmass. (♩ = ♩)*
L'istesso tempo.

p cresc. *p cresc.*

Belebend.
Animando. 3 3 1

pp *f > p* *f* *p* *p* *più p*

Belebend:
Animando.

p *cresc.* *f* *p* *cresc.*

Ein wenig breiter.
Poco largamente.

cresc. f *f p* *p cresc. f* *p*

C *1* *poco rall.*

2

Fagotto II.

Etwas langsamer.
Poco più lento.

Etwas bewegter. Etwas zurückhaltend.
Poco più mosso. Poco ritenuto.

Immer mehr belebend.
Sempre stringendo.

Etwas breiter.
Poco largamente.

sehr gehalten
molto tenuto

Etwas zurückhaltend.
Poco ritenuto.

Sehr allmählich ein wenig zurückhaltend.
Rallentando, molto poco a poco.

Mässig langsam.
Lento moderato.

Tristan

Dünkt dich das? Ich weiss es anders
Think'st thou thus? I know tis not so

Sehr langsam.
Adagio.

Sehr allmählich belebend.
Animando, molto poco a poco.

Belebt, doch nicht schnell.
Animato, ma non troppo.

Immer mehr belebend.
Sempre più animando.

Bewegt.
Con moto.

Etwas gedehnt.
Poco steso.

accel.

Fagotto II.

a tempo *L* *poco riten.*

a tempo Ob. Cl. *5* *3* *f* *3* *più f* *ff* *sehr gehalten molto tenuto* *ff* *dim.*

Noch beschleunigend. *Sempre stringendo.* Sehr zurückhaltend. Noch gedehnter. *Molto ritenuto. Più allargando.*

Weniger gedehnt. *Meno largo.* Lebhaft, doch nicht zu schnell beginnend. *Vivace, ma non cominciando troppo presto.*

Allmählich immer mehr beschleunigend. *Poco a poco sempre più stringendo.*

Mässig langsam. *Andante moderato.* *Trist.* *1* *2* *3* *4* *17* *3* *Sehr zurückhaltend. Molto ritenuto.*

du al. te ernste Weise thouold pathetic dit ty

Etwas weniger zurückgehalten *Poco meno ritenuto.* *Erstes Zeitmass. Tempo primo.* *Fag. I.* *10* *8* *9* *10* *11* *accel.* *Timp.*

N *f* *più f* *più f* *ff*

Etwas beschleunigend. *Poco stringendo.*

Wieder ruhiger, wie zuvor. *Più tranquillo, come prima.* *8* *dolce* *p* *più p*

3 *0* *3* *riten. a tempo*

Etwas belebend. *Poco animando.* *p* *cresc.* *f* *dim.* *2* *p < f* *p cresc.*

Fagotto II.

P *f* *f* *f* *p* *cresc.*

ff *f* *p cresc.* *ff* *p* *cresc.*

f *f* *p* *ff* *p* *f* *p* *f*

p molto cresc. *sempre f*

poco rall. *a tempo* (Etwas schleppend.) (Poco strascinante.)

p *f* *f* *f* *f* *f* *f* *f*

Gedehnt. *Steso.*

p *f* *ff* *ff* *ff* *ff*

ff *dim.* *f* *dim.* *f* *p molto*

Etwas drängender. *Poco più stringendo.*

cresc. *p* *f* *ff* *f* *f*

Breit. *Largamente.*

ff *ff* *ff* *ff* *ff* *dim.*

Schnell und heftig. *Presto con fuoco.*

ff *ff* *ff* *ff* *ff* *p* *cresc.*

Zurückhaltend. *Sehr zurückhaltend.* *Mässig.*

Ritenuto. *Molto ritard.* *Moderato.*

ff *p cresc.* *ff* *3* *dim.* *p*

Etwas lebhafter. *Wieder gedehnter.* *Sehr mässig.*

Poco più vivo. *Ancora più steso.* *Molto moderato.*

mf *f* *dim.* *p* *cresc.* *f* *p*

Fagotto II.

ff *ff* *ff*

Noch mehr beschleunigend.
Ancora più accelerando.

più f *ff*

Früheres Zeitmass.
Tempo primo.

ff *ff* *f*

ff

p *cresc.* *f*

f *più f* *ff*

Immer beschleunigend. *poco riten. accel.*
Sempre accelerando:

8

Sehr lebhaft.
Molto vivace.

Zweite Scene.

p *molto cresc.* *ff* *p* *f* *p*

f *Ob.* *f* *p* *f* *p* *f* *p* *f* *p* *f*

molto *f* *p* *cresc.* *f* *p* *cresc.* *f* *p* *cresc.* *f* *p* *f*

sempre più f *accel.*

Z *ff*

1 2 3 5

Fagotto II.

Bewegter. Più mosso. *Immer bewegter. Sempre più mosso.* *Heftig bewegt. Molto animato.*

Immer heftiger. Sempre stringendo. *Allmählich wieder nachlassend. Poco a poco rall.*

Langsam. Lento. *dim. poco a poco* *riten.*

ff *meno f* *più f* *- - - ff* *ff*

4 8 2 3 4 *pp*

Fag. I.

Dritte Scene.

Lebhaft bewegt. Allegro animato. *Noch lebhafter. Più vivo.*

morendo *f* *f* *f* *f*

f *p cresc.* *f* *più f*

Dd *p* *cresc. f* *p* *f* *ff*

Wild. Furioso.

ff *f più f* *p*

Ee *f* *f* *p* *cresc.*

Ff *f* *ff* *sempre f* *più f*

Immer noch beschleunigend. Sempre più stringenda. *Langsamer. Più lento.* *Sehr zurückhaltend. Molto ritenuto.*

ff *ff* *ff* *dim.* *p*

Fagotto II.

Langsam.
Lento.

Noch mehr zurückhaltend.
Ancora più ritenuto.

pp *più p*

Mässig.
Moderato.

Bewegter.
Più animato.

Immer belebter.
Sempre più animato.

ppp *p poco a poco cresc. - - - f > p cresc.*

Zurückhaltend.
Rallentando.

Etwas beschleunigend.
Poco stringendo.

Mässig bewegt.
Moderato con moto.

molto ff dim. - - - p *War.um, I.sol.de, war.um O why, I.sol.da, why this*

Belebend.
Animando.

p dolce p p poco cresc. - -

Sehr mässig beginnend.
Molto moderato cominciare.

Allmählich zurückhaltend.
Rallentando poco a poco.

pp cresc.

Etwas bewegter.
Poco più animato.

mf dim. p p

p cresc. pp dim.

più p pp molto cresc. f

p cresc. - - -

pp cresc. - - - f dim. - - - più p

pp rall.

Fagotto III.

Sehr bewegt und wechselvoll. *poco rall.* Mässiger.
1 *Con molto moto, vacillando il tempo.* 4 1 *Più moderato.*

ff f dim. p *dolciss.*

p *più p* *riten. a tempo* Fag. I. II. 8 2 3 10

Schnell. *Vivace.* *ff* *dim.* *cresc.* *ff* *ff* *ff* *poco rall. riten.* M 1

Sehr mässig. Sehr zurückhaltend. *Molto moderato. Molto ritardando.* 8 *Lento. Mässig. Moderato.* 2 3 *p dolciss.* *più p*

Schneller. *Più mosso.* *f* *dim.* *p* *5 ff* *1 ff* Immer noch beschleunigend. *Ancora più mosso.* Sehr feurig. *Con molto fuoco.*

6 N 4 1 *f* *ff* *dim.*

p *p* *fp* *p* *f* *Etwas gedehnt. rall. Poco steso.* 1 1

Schnell. *Vivace.* *f* *3 0* *poco rall. Moderato. Animato.* Mässig. Belebt. *molto riten.* Fl. 1 1

1 *ff* *4* *1 ff* *f* *5 P* *p* *f* *p* *f* Noch mehr zurückhaltend. *Ancora più riten.* Wieder schnell. *Vivo, come prima.*

accel. 1 *p* *f* *p* *f* *p* *fp* *f* *2* *3* *4* *4* *accel.* *4* Mässiger. *Meno mosso.*

pp *pp* *3* *4*

Fagotto III.

Vierte Scene.

Lebhaft. (♩ = ♩)
Vivace.

f *f* *f* *dim.* *p*

1 14 *W*

fp *f* *p* *cresc. f* *cresc.* *ff*

ff *ff* *ff* *p* *f* *ff*

Mässig. (♩ = ♩)
Moderato.

3 6

ff *p* *mf* *f*

5 X 2 5

p *ff dim.* *f* *f < ff > p*

Sehr bewegt.
Molto mosso.

6 3 6

sf *ff* *dim.* *p* *f* *p* *p*

Schnell. Mässig und zurückhaltend.
Presto. Moderato e riten.

Schnell.
Presto.

3 6

f *dim.* *pp* *p* *p* *p* *cresc.*

Z 3

f *dim.* *f* *dim.* *f*

2 3 3 3 3 *ff* *Aa. ff* 1

ff > ff > ff > f *più f*

Wieder bewegter.
Più mosso come prima.

Allmählich etwas zurückhaltend. Gedeht und langsam.
Poco a poco ritenuto. Lento e steso.

16 1 7 2

pp *p* *cresc.* *f*

Langsam. Lento. poco accel. molto accel. Lebhaft. Vivace. Etwas zurückhaltend. Poco ritenuto.

3 2 3 4 5 6 7

3 2

Viol. I.

Fagotto III. Fünfte Scene.

Langsam.
Lento.

p molto cresc. ff dim. p molto cresc. ff dim. p

p molto cresc. ff dim. p cresc. f ff p f ff p f

Etwas bewegter, doch mässig.
Poco più mosso, ma moderato.

f p molto cresc. f

Belebend.
Animando.

Sehr lebhaft.
Molto vivace.

p mf più f più f

Dd

Wieder mässiger.
Più moderato.

riten.

fp fp fp fp fp fp ff p p p cresc.

Lebhafter.
Più vivace.

ff dim. p

Noch etwas mehr belebend.
Ancora più animando.

cresc. f p cresc. fp cresc.

Etwas mässiger. Belebter.

Mässiger.

Belebend.
Animando.

ten. f dim. p cresc.

Mässig.
Moderato.

rall.

f f f p ff ff

Fagotto III.

Langsam.
Lento.
Clar. b.

Etwas bewegter. Langsamer. accel.
Poco più mosso. Più lento.

Etwas bewegt. rall.
Molto animando.

Lebhaft mit Steigerung.
Allegro appassionato.

Fagotto III.

ZWEITER AUFZUG.

Einleitung.

Sehr lebhaft.
Molto vivace.

Etwas beschleunigend.
Poco accelerando.

Wieder wie zuvor.
Come prima.

Der Vorhang wird
aufgezogen.
The Curtain rises.

Erste Scene.

Isolde
Nicht Hör-nerschall
No sound of horns

tönt so hold; wiehört ich sie,
were so sweet; If horns yet brayed

Fagotto III.

Fag. I. *p dolce*

poco a poco cresc. *f*

f > p f > p f > f > f dim.

Fag. I e II. *più p* *f* *più f* *dim.* *ff*

Ein wenig mässiger. *Poco meno mosso.* *cresc.*

ff > *f* *2* *3* *p* *p*

Wieder lebhafter. *Più animato come prima.* *poco rall.*

f > *ff* *2* *f dim.* *p cresc.* *f* *2*

Ein wenig mässiger als zuvor. *Poco più moderato ancora.*

3 *p* *f > p* *p* *6*

G *f* *fp* *f* *p* *p*

Sehr zurückhaltend. Mässig bewegt. *accel.* *4* *Molto ritardando.* *Moderato con moto.*

p dolce *ff* *dim.* *p* *1* *p* *p* *p* *p cresc.*

poco riten. *Sehr bewegt.* *Molto animato.*

f *f >* *f* *p* *cresc.*

Immer bewegter. *Sempre più animato.*

1 *f* *f dim.* *f* *meno f* *p* *cresc.*

più cresc. *f* *f* *sempre f*

Fagotto III.

più f ff dim. p f f

ff ff dim. dim. 3

pp pp p cresc.

f p cresc. ff

Immer belebter. Sempre più animato.

1 5 H 2 2 8 15

Zweite Scene.

ff ff ff

sempre ff

ff p molto cresc.

Sehr lebhaft. (schneller als zuvor) accel. molto accel. Molto vivace. (quicker than the previous) p molto cresc.

(Die wie zuvor im 2/2) (The as before in the 2/2)

3 15 1 11 K L 11 M 7

Fagotto III.

Heftig drängend.
Stringendo molto.

f p cresc. - - - f f più f ff ff ff ff ff

Immer sehr schnell.
Sempre molto presto.

Sehr schnell. Ein wenig zurückhal-
Molto presto. Poco ritenuto. tend.

f più f ff sf sf sf sf ff p

Erste Bewegung. Sehr lebhaft. *poco*
Tempo primo. Molto vivace. riten. a tempo

riten. a tempo

f più f ff dim. p ff più f

cresc. p cresc. pp p f dim. p molto cresc.

f ff più f più f ff dim.

p cresc. f accel. più f

Allmählich zurückhaltend.
Poco a poco ritardando.

ff 2 P 5 p dolce pp pp

Etwas belebend.
Poco animando.

Schnell belebend.
Accelerando subito.

Wieder ganz belebt.
Vivace come prima.

p poco cresc. p più cresc. f f p cresc.

Immer sehr lebhaft.
Sempre molto vivace.

f ff 3 ff f f

Sehr schnell.
Allegro molto.

f p cresc. più f ff ff

Immer noch sehr bewegt.
Sempre molto vivace.

Sehr lebhaft. *poco*
Molto vivace. riten. a tempo

ff dim. p

Fagotto III.

più f ff > p f p < più f f f f f f f f

Ein wenig mässiger, doch immer noch bewegt. *Un poco più moderato, ma sempre animato.* Etwas zurückhaltend. *Poco ritenuto.*

f f f f dim. p

Wieder weniger zurückhaltend. *Meno ritenuto.* Sehr belebend. *Molto animando.*

p mf > dim. più p p cresc. f p cresc.

più f ff

p cresc. dolce Sehr belebt. *f dim.*

Etwas zögernd. *Poco rall.* *Molto animato.*

p fp < > fp p molto cresc. f

cresc. f dim. p

p > più p p

Immer mehr belebend. *Sempre più animando.* *accel.*

dim. p dolce p p cresc.

a tempo Immer lebhafter. *Più vivace.*

f p < cresc. fp cresc. f p f > p p cresc. f p <

Sehr schnell. *Molto presto.* Wieder lebhaft. *Tempo primo. Vivace.*

f p < p < ff ff

ff dim. p cresc. f p cresc.

3 U 27 Vel. 28 29 30

4 *accel.* Etwas gedehnt. *Poco steso.*

p pp < cresc. ff ff dim >

Langsamer und allmählich immer langsamer. *Ritardando sempre poco a poco.*

più p dolce più p pp

2 3 6

Fagotto III.

Mässig langsam.
Lento moderato.

Fag. Ie II. *dolciss.* *poco cresc.* *dim.* *p < p poco cresc.*

Breiter. Sehr breit und zurückhaltend. Wieder mässig langsam.
Allargando. Ritenuto e largo. Lento moderato come prima.

poco f p cresc. molto ff dim. più p 3 19 W 3

Viol. I.

accel.

Erstes Tempo.

Tempo primo.

cresc.

rall. *a tempo* *cresc.* *ff* *dim. p* *p* *ff* 1

p *più p* *ppp* *poco cresc.* *dim.*

più p *ppp*

ppp *ppp* *pp*

pp *pp* *p > pp* *morendo*

Immer sehr ruhig.
Sempre molto tranquillo.

Ein wenig belebend. Sehr ruhig. (♩ = ♩)
Poco animando. Molto tranquillo.

Fag. I. *f* *dim. p* *pp* 22 23 24

poco riten. *a tempo* *f* *p* *f* *p* 5 1 2 10

Langsam.
Lento. (♩ = ♩)

Etwas belebend aber unmerklich. *poco a tempo*
Animando, ma molto poco. *riten.* Fag. I.

molto lungo *f* *p* *f* *p* 2 1 7 1 1 1 2

Sehr ruhig.
Molto tranquillo.

p *cresc.* *p* *pp* 3 5 1 1 2 3 4 5 6

Fagotto III.

Nicht schleppend. Die genau wie in dem 15
Con moto. The exactly as in the

7 8 9 10

früheren $\frac{3}{4}$ Takt.
former $\frac{3}{4}$ movement.

sf *p* *cresc.* *f*

5 16

Fag. I. 17 18 19 20

4 Bb 6 Fag. Ie II. 2 3

pp *pp*

cresc. f *dim. più p* *pp* *pp*

Cc 2

9 1 6 1 6 1

p *pp*

riten. Tempo *riten. Tempo* *molto riten.*

Immer mehr belebend.
Sempre più animando.

Fag. Ie II. 2 3 4 5

7 3. 3. 3.

f *p* *cresc.* *fp* *fp* *fp* *fp* *fp* *molto cresc. più f*

Lebhaft, mit Steigerung.
Allegro, con elevazione.

rall.

Sehr lebhaft und schnell.
Molto vivo e presto.

ff *dim.* *dolce* *p*

1 Dd *dim.*

dolce *p* *pp* *cresc.* *f*

Ee 1 *dim.* 1

p *cresc.* *f* *p* *p dolce*

poco cresc. *più cresc.* *molto cresc.* *ff* *p*

1 Ff 1

p *p* *p*

11 Gg4 *cresc. dim.* 3 Hh 9

p *molto cresc.* *f* *p* *più p* *pp*

Fagotto III.

Sehr drängend.
Molto affrettando.

4 Fag. I.

5 6 7 8 *f* *più f* *ff* *ff*

Immer etwas drängend.
Sempre poco stringendo.

ff *sempre f* *più f*

Noch drängender.
Più stringendo.

mf molto cresc. *più f*

Dritte Scene.

Sehr schnell. (merklich schneller als zuvor)
Prestissimo. (preceptibly quicker than before)

Wieder das vorhergehende Hauptzeitmass. (mässiger)
The previous tempo. (slower)

ff *ff* Cor. III e IV.

(d=d)

Allmählich etwas langsamer.
Poco a poco allargando.

p *più p* *pp* *pp*

Mässig bewegt.
Con moto moderato.

Mässig langsam.
Lento moderato.

poco cresc. *f*

Clar. b.

poco Lebhaft.
riten. Vivace.

acceler.

fp *fp* *fp cresc.*

rall.

Wieder mässig langsam.
Lento moderato come prima. *riten. Largamente.* *rall. riten.*

ff *dim.* *più p*

Wieder mässig langsam. Belebend. Mehr belebend.
Lento moderato come prima. Animando. Più animando.

Fag. I.

Belebt.
Con moto.

Belebend.
Animando.

Zurückhaltend. Viel langsamer.
Ritenuto. Molto più lento.

Viol. I.

Fagotto III.

Wieder bewegter.
Più animato.

12 13 14 15 16 17 18 7 poco accel.

Fag. I e II.

rall. 2 8 riten. a tempo Kk pp poco cresc.

dim. ff rall. ff dim.

molto rall. 1

p

Sehr langsam. Adagio. a tempo Langsam. Adagio. Mässig langsam. Lento moderato. (The slower than the previous) poco rit. a tempo

1 11 24 16 1 6 7 8

Ob.

9 10 11 12 13 1 5 2 Etwas bewegt. Con moto. poco riten.

poco riten. a tempo

2 40 5 2

a tempo 1 2 1 1

Viol. pp p

riten.

rall. molto rall. Langsam und zögernd. Lento e ritardando. Lebhaft. Vivace.

6 3 1 6 f f più f

Mm 4 poco riten. accel. a tempo poco riten. accel. Fag. I e II. Sehr lebhaft. Più vivo.

1 1 2 1 2 3 4 f

molto riten. 1 1 2 3 2 Etwas langsam. Poco meno mosso. accel. riten.

ff dim. p

Wieder lebhaft. Vivace come prima.

1 2 3 4 5 6 7 2

Viol. f ff ff ff

1 2 3 4 5 6 7 2

p più p

Fagotto III.

DRITTER AUFZUG.

Erste Scene.

Mässig langsam.
Lento moderato.

Viol. I. Fag. I. Fag. I.

1 2 3 4 10 10 11 12 13 14 pp

molto lungo

Der Vorhang geht auf.
The Curtain rises.

cresc. - - - - - più f ff dim. - - - - - p più p

accel. 2 rall. 1 a tempo 4 poco rall. 1 molto rit. 1 a tempo 6 Fag. III. poco rit. 2

a tempo 9 accel. 13 a tempo 3 12 accel. 2 rit. 2

Langsam. *Lento.* rall. 4

a tempo 2 Cor. III. 3 2 8 12 2 2

Lebhaft. *Vivace.* Tristan. B 1 2 3 4 5 6 rall.

Wer ruft mich? Who calls me f dim.

Etwas langsam. *Poco lento.* Vorheriges Zeitmass. *L'istesso tempo. (♩=♩)*

6 10 9

Tromba pp

Belebend. *Animando.*

6 p cresc. f p p cresc. f p cresc.

Ein wenig breiter. *Poco largamente.* Fag. I. II. 1 C 4 2 poco rall. 4 7 2 Etwas langsamer. *Poco più lento.* Etwas bewegter. *Poco più mosso.* Etwas zurückhaltend. *Poco ritenuto.*

f cresc. - - - - - f

Immer mehr belebend. *Sempre stringendo.* 4 Pk. Etwas breiter. *Poco largamente.* sehr gehalten *molto tenuto*

cresc. - - - - - f

Etwas zurückhaltend. *Poco ritenuto.* 11 Mässig langsam. *Lento moderato.* 5 1

pp >

Fagotto III.

1 1 1 1

p *più p*

6 6

pp *ppp* *pp*

Sehr langsam.
Adagio.

Sehr allmählich belebend.
Animando molto poco a poco.

Fag. I.

10 11 12

pp *cresc.*

Belebt (doch nicht schnell.)
Animando, ma non troppo.

1 2

più f *ff dim.* *f* *p < f > p < f > p < più f*

Immer mehr belebend.
Sempre più animando.

3

sf *p* *sf* *p cresc.* *f* *p*

3 E 5 5 2

più p cresc. *f* *più f*

Bewegt.
Con moto.

Etwas gedehnt.
Poco steso.

1 1

p < f > p < f > *f > dim.* *p < sf > p < sf > p < sf >*

rall.

3 2 F 1

cresc. *p* *cresc.* *p < f > cresc.* *p < ff > cresc.*

Sehr allmählich langsamer werdend.
Poco a poco ritardando.

Immer ruhiger.
Sempre più tranquillo.

5 10 9 10 11 12 13 14

ff

Mässig beginnend und schnell bewegter.
Moderato cominciando e poi stringendo subito.

Langsamer.
Più lento.

4 2 2 10

cresc. *f* *f* *ff* *pp* *pp*

Schnell belebend.
Stringendo subito.

accel.

1 1 H 19 I 11 1

p cresc. *p* *cresc.* *f* *dim.*

Fagotto III.

Fag. I II. **Sehr lebhaft.**
Molto vivace.

ff **K**

poco riten. **a tempo** Von hier an etwas mässiger, als Anfangs.
Poco più moderato, che nel cominicamente.

ff *dim.* *p* *f* *mf* *f* *fp* *fp*

Etwas breit.
Poco largamente.

cresc. *f* *p* *f* *dim. p* *cresc.* *f*

poco riten. accel. **a tempo** **L** 2

dim. più p *f* *p* *cresc. f*

poco riten. **a tempo** **3** **Noch beschleunigend.**
Sempre stringendo.

f *p* *cresc.* *più f*

Sehr zurückhaltend. **Noch gedehnter.** **Weniger gedehnt.** **Lebhaft, doch nicht zu schnell beginnend.**
Molto ritenuto. *Più allargando.* *Meno largo.* *Vivace, ma non cominciando troppo presto.*

ff *molto tenuto* *dim.* *p* *cresc.* *poco a poco*

Allmählich immer mehr beschleunigend.
Poco a poco, sempre più stringendo.

f *p* *f* *p* *p < f* *ff*

M 1 2 2 1

Mässig langsam.
Andante moderato.

ff *p* *ff* *p* *p < f* *ff*

Sehr zurückhaltend.
Molto ritenuto.

30 Ob. I. 31

Etwas weniger zurückgehalten. **Erstes Zeitmass.** *accel.*
Poco meno ritenuto. *Tempo primo.* 8 Pk. **N**

f *più f*

Etwas beschleunigend.
Poco stringendo.

più f *ff* 14 *p dolce* *più p*

Fagotto III.

pp p f dim. p

riten. a tempo *Etwas belebend. Poco animando.*

p p f dim.

p < f p cresc. f f f

più f ff f p cresc.

poco rall. a tempo (Etwas scheppend.) (Poco strascinante.)

f < f < più f ff p < f p < f

p f p molto cresc. sempre f

più f

Gedehnt. Steso.

f ff ff

Etwas Poco

dim. f dim. f p molto cresc.

drängender. più stringendo.

più f ff f f

Breit. Largamente.

ff ff ff dim.

Fagotto III.

Schnell und heftig.
Presto con fuoco.

First staff of music with dynamic markings *ff*, *ff*, *ff*, *ff*, *ff*, *ff*, *ff*, *p*, *cresc.* and a fermata marked 'R'.

Zurückhaltend. Sehr zurückhaltend. Mässig.
Ritenuato. Molto ritard. Moderato.

Second staff of music with dynamic markings *ff*, *p cresc.*, *ff*, *dim.*, *p*, *mf*.

Etwas lebhafter. Wieder gedehnter.
Poco più vivo. Ancora più steso.

Sehr mässig. Mässig langsam.
Molto moderato. Lento moderato.

Third staff of music with dynamic markings *f*, *dim.*, *p*, *cresc.*, *f*, *p*, *mf* and measure numbers 1, 5, 8, 14, 18.

Sehr ruhig und nicht schleppend.
Molto tranquillo ma non strascinante.

Fourth staff of music with dynamic markings *f*, *dim.*, *p*, *f*, *p*, *f*, *dim.*, *p*, *f*, *dim.* and measure numbers 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20.

Etwas breit.
Poco largamente.

Fifth staff of music with dynamic markings *p*, *pp*, *f*, *dim.*, *p*, *p*, *f*.

Breit. Lebhafter.
Largamente. Più vivo.

Sixth staff of music with dynamic markings *dim.*, *pp*, *f*, *p cresc.* and measure numbers 2, 6.

Allmählich immer mehr belebend.
Sempre poco a poco animando.

Seventh staff of music with dynamic markings *p*, *cresc.*, *f*, *p cresc.* and a trill marked 'tr'.

Sehr lebhaft.
Molto vivace.

Eighth staff of music with dynamic markings *ff* and measure numbers 12, 16, 17, 18, 7. Includes the lyrics: O Won - ne! O rap - ture!

Fag. I. II.

Ninth staff of music with dynamic markings *p*, *cresc.*, *f* and measure numbers 1, 2, 3, 4, 5.

U 9

Tenth staff of music with dynamic markings *dim.*, *p*, *f*, *p*, *f*, *p*, *f*, *f*.

Eleventh staff of music with dynamic markings *f*, *f*, *fp*, *cresc.*

V

Twelfth staff of music with dynamic markings *più f*, *ff* and measure numbers 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 4.

Fagotto III.

Noch schneller.
Piu presto.

1 5

Noch mehr beschleunigend.
Ancora piu accel.

W 3 1

Früheres Zeitmass.
Tempo primo.

8

X 1 1 2 3 4 5 6

7 8 2 2

Immer be-
schleunigend. poco riten.
Sempre acceler. Kurw. accel.

2 1 8

bleib mir treulich am Bett!
hold' thee tran-qui-ly here!

Zweite Scene.

Sehr lebhaft.
Molto vivace.

1 2 1 2 6

4 1 2 p f sempre piu f

2 2

2 p cresc. f piu f ff

3 1 1 2 p piu f f piu f

Fagotto III.

Ee **15 Ff** $\frac{4}{4}$

f *sempre f*

Immer noch beschleunigend.
Sempre più stringendo.

Langsamer.
Più lento.

più f *ff* *ff* *ff*

Sehr zurückhaltend.
Molto ritenuto.

Langsam.
Lento.

Noch mehr zurückhaltend.
Ancora più ritenuto.

1 *dim.* *p* *più p* *pp* *più p*

Mässig
Moderato.

Bewegter.
Più animato.

Immer belebter.
Sempre più animato.

1 *6* *p poco a poco* *f* *p cresc.* *molto cresc. ff*

Zurückhaltend.
Rallentando.

Etwas beschleunigend.
Poco stringendo.

Mässig bewegt.
Moderato con moto.

Belebend.
Animando.

6 *10* *9* *10* *1* *p cresc.*

dim. *p*

Allmählich zurückhaltend.
Rallentando poco a poco.

Sehr mässig beginnend.
Molto moderato cominciare.

Viol. I.

7 *8* *2* *3* *4* *3* *pp cresc.*

Clar. I.

Etwas bewegter.
Poco più animato.

f *dim.* *p* *2* *p* *p* *p*

Gg $\frac{2}{4}$ **Hh**

5 *7* *cresc.* *pp* *dim.* *più p* *pp* *molto cresc.* *f* *p*

f *p* *f* *p* *cresc.*

1 *pp* *cresc.* *f* *dim.*

1 *più p* *pp* *rall.* *pp*